Attest:

H. R. 699.

IN THE SENATE OF THE UNITED STATES.

JANUARY 27, 1863.

Read twice and referred to the Committee on Pensions.

AN ACT

For the relief of Lieutenant Herman Tuerck.

Be it enacted by the Senate and House of Representa-1 2 tives of the United States of America in Congress assembled, 3 That the name of Herman Tuerck, lately serving in the military service of the United States as second lieutenant in com-4 5pany E of the twelfth regiment of Missouri volunteers. be 6 placed on the roll of invalid pensioners, at the rate of twentyfive dollars per month, commencing on the eighth day of 7 March, anno Domini eighteen hundred and sixty-two, and to 8 continue during his natural life: Provided, That the pension 9 herein granted shall be in lieu of all other pensions to which 10 the said Lieutenant Tuerck may be entitled under existing 11 laws: And provided, further, That if the said Lieutenant 12 13 Tuerck shall have heretofore received any money from the 14 government as a pension, under existing laws, the same shall be deducted from the moneys to be received by him under 15 16 this act. Passed the House of Representatives January 26, 1863.

EM. ETHERIDGE, Clerk.